

لسان العرب

(أ ب ر) أ ب ر النخل والزرع يَأْ بُرُه ويَأْ بُرُه أ ب راً وإ ب راً وإ ب رة وأ ب رة أَصلحه وأ ت ب رت فلاناً سَأَلْتَهُ أَنْ يَأْ بُر نخلك وكذلك في الزرع إِذَا سَأَلْتَهُ أَنْ يصلحه لك قال طرفة وَلَيْ يَ الْأَصْلُ الَّذِي فِي مِثْلِهِ يُصْلِحُ الْآبِرُ زَرْعَ الْمُؤْتَبِرِ وَالْآبِرُ الْعَامِلُ وَالْمُؤْتَبِرُ رَبُّ الزَّرْعِ وَالْمَأْ بُورُ الزَّرْعِ وَالنَّخْلُ الْمُصْلَحُ وَفِي حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي دَعَائِهِ عَلَى الْخَوَارِجِ أَصَابَكُمْ حَاصِبٌ وَلَا بَقِيَّ مِنْكُمْ آبِرٌ أَيْ رَجُلٌ يَقُومُ بِتَأْ بِيرِ النَّخْلِ وَإِصْلَاحِهَا فَهُوَ اسْمُ فَاعِلٍ مِنْ أ ب رِ الْمَخْفِةِ وَيُرْوَى بِالنَّاءِ الْمَثْلُثَةِ وَسَنَذْكُرُهُ فِي مَوْضِعِهِ وَقَوْلُهُ أَنْ يَأْ بُرُوا زَرْعاً لغيرِهِمْ وَالْأَمْرُ تَحْقِيقُهُ وَقَدْ يَنْدُمِي قَالَ ثَعْلَبُ الْمَعْنَى أَنَّهُمْ قَدْ حَالَفُوا أَعْدَاءَهُمْ لِيَسْتَعِينُوا بِهِمْ عَلَى قَوْمٍ آخِرِينَ وَزَمَنَ الْإِبَارَ زَمَانَ تَلْقِيحِ النَّخْلِ وَإِصْلَاحِهِ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ كُلُّ إِصْلَاحٍ إِبَارَةٌ وَأَنْشَدَ قَوْلَ حَمِيدِ بْنِ الْحَبَالَةِ أَلْهَتْنِي إِبَارَتُهَا حَتَّى أَصِيدَ كُفّاً فِي بَعْضِهَا قَدْ صَا فَجَعَلَ إِصْلَاحَ الْحَبَالَةِ إِبَارَةً وَفِي الْخَبَرِ خَيْرُ الْمَالِ مُهْرَةٌ مَأْمُورَةٌ وَسِكَّةٌ مَأْمُورَةٌ السَّكَّةُ الطَّرِيقَةُ الْمُصْطَفَاةُ مِنَ النَّخْلِ وَالْمَأْمُورَةُ الْمُلَقَّحَةُ يَقَالُ أ ب رتُ النخلة وَأ ب رتُهَا فَهِيَ مَأْمُورَةٌ وَمُؤَبَّرَةٌ وَقِيلَ السَّكَّةُ سَكَّةُ الْحَرْثِ وَالْمَأْمُورَةُ الْمُصْلَحَةُ لَهُ أَرَادَ خَيْرُ الْمَالِ نِتَاجَ أَوْ زَرْعٍ وَفِي الْحَدِيثِ مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أُبِّرَ فَتَذَمَّرَتْهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنَّ يَشْتَرِطُ الْمُبْتَاعُ قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ وَذَلِكَ أَنَّهَا لَا تُؤْبَرُ إِلَّا بَعْدَ ظَهْوَرِ ثَمَرِهَا وَانْشِقَاقِ طَلْعِهَا وَكَوَافِرِهَا مِنْ غَضَضِهَا وَشَبَّهِ الشَّافِعِيِّ ذَلِكَ بِالْوِلَادَةِ فِي الْإِمَاءِ إِذَا أُبْرِيعَتِ حَامِلاً تَبِعَهَا وَلَدُهَا وَإِنْ وَلَدَتْهُ قَبْلَ ذَلِكَ كَانَ الْوَلَدُ لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَهُ الْمُبْتَاعُ مَعَ الْأُمِّ وَكَذَلِكَ النَّخْلُ إِذَا أُبِّرَ أَوْ أُبِيَيعَ .

(*) قَوْلُهُ « أَبَاعَ » لُغَةٌ فِي بَاعَ كَمَا قَالَ ابْنُ الْقَطَّاعِ (عَلَى التَّأْبِيرِ فِي الْمَعْنَيْنِ وَتَأْ بِيرِ النَّخْلِ تَلْقِيحُهُ يَقَالُ نَخْلَةٌ مُؤَبَّرَةٌ مِثْلُ مَأْمُورَةٍ وَالاسْمُ مِنْهُ الْإِبَارَةُ عَلَى وَزْنِ الْإِزَارِ وَيَقَالُ تَأْ بَرُ الْفَسِيلِ إِذَا قَبِلَ الْإِبَارَ وَقَالَ الرَّاجِزُ تَأْ بَرِي يَا خَيْرُ رَعَةِ الْفَسِيلِ إِذْ ضَنَّ أَهْلُ النَّخْلِ بِالْفُحُولِ يَقُولُ تَلَقَّحِي مِنْ غَيْرِ تَأْ بِيرٍ وَفِي قَوْلِ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ يَشْتَرِطُ صَاحِبُ الْأَرْضِ عَلَى الْمَسَاقِيِّ كَذَا وَكَذَا وَإِبَارَ النَّخْلِ وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ يَقَالُ نَخْلٌ قَدْ أُبِّرَ وَوُبِّرَ وَأُبِّرَتِ ثَلَاثُ لُغَاتٍ فَمَنْ قَالَ أُبِّرَتِ فَهِيَ مُؤَبَّرَةٌ وَمَنْ قَالَ وَوُبِّرَتِ فَهِيَ مَوْبُورَةٌ وَمَنْ قَالَ أُبِّرَتِ فَهِيَ مَأْمُورَةٌ أَيْ مُلَقَّحَةٌ وَقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقَالُ لِكُلِّ مُصْلِحٍ صَنْعَةٌ هِيَ آبِرُهَا وَإِنَّمَا قِيلَ لِلْمُلَقَّحِ آبِرٌ لِأَنَّهُ مُصْلِحٌ لَهُ وَأَنْشَدَ فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَرْضَ ضَيَّ بَسْعَ عَيْيَ فَاتْرُكِي لِي الْبَيْتَ آبِرُهُ وَكُونِي مَكَانِيَا أَيْ

أُصلحه ابن الأعرابي أَبَرَّ - إِذَا آذَى وَأَبَرَّ - إِذَا اغْتَابَ وَأَبَرَّ - إِذَا لَقَّحَ النخل
وَأَبَرَّ أَصْلَاحَ وقال المأْبَر والمئْبِر الحشُّ .

(* قوله « الحش إلخ » كذا بالأصل ولعله المحش) تُلقَّح به النخلة وإبرة الذراع
مُسْتَدَقُّهَا ابن سيده والإبرة عُطَايِمُ مستوٍ مع طَرَف الزند من الذراع إلى طرف
الإصبع وقيل الإبرة من الإنسان طرف الذراع الذي يَذْرَعُ منه الذراع وفي التهذيب
إبرةُ الذراع طرف العظم الذي منه يَذْرَعُ الذراع وطرف عظم العضد الذي يلي المرفق
يقال له القبيح وزُجَّ المَرِّفُفُ بين القَبِيح وبين إبرة الذراع وأنشد حتى تُلاقِي
الإبرةُ القبيحا وإبرة الفرس شطِيَّة لاصقة بالذراع ليست منها وإبرة عظم وَتَرَّة
العُرْقُوب وهو عُطَايِمُ لاصق بالكعب وإبرة الفرس ما انْحَدَّ من عرقوبيه وفي عرقوبي
الفرس إبرتان وهما حَدَّ كل عرقوب من ظاهر والإبرة مَسَلَّة الحديد والجمع إِبَرٌ
وإِبارٌ قال القطامي وقولُ المرء يَنْفُذُ بعد حين أَمَّا كِنَ لا تُجَاوِزُهَا الإِبارُ
وصانعها أَبَّار والإبرة واحدة الإِبَر التهذيب ويقال للمخيط إبرة وجمعها إِبَر والذي
يُسَوِّي الإِبَر يقال له الأَبَّار وأنشد شمر في صفة الرياح لابن أَحمَر أَرَبَّتْ عليها
كُلُّهُ هَوَّجَاء سَهْوَةٍ زَفُوفٍ التوالي رَحِيَّةِ الْمُتَنَسِّمِ .

(* قوله « هوجاء » وقع في البيتين في جميع النسخ التي بأيدينا بلفظ واحد هنا وفي
مادة هرع وبينهما على هذا الجنس التام) .

إِبَارِيَّةٌ هَوَّجَاء مَوْعِدُهُهَا الصُّحَى إِذَا أَرَزَمَتْ بِرُودٍ غَشَمُشَمٍ
رَفُوفٍ نِيَافٍ هَيَّرَعٍ عَجْرَفِيَّةٍ تَرَى البَيْدَ من إِعْصَافِهَا الجَرِي تَرْتَمِي
تَحِينَ ولم تَرَأَمَ فَصَيلاً وَإِنْ تَجِدُ فَيَافِي غِيْطَان تَهْدَجُ وَتَرَأَمَ إِذَا
عَصَّيَتْ رَسْمًا فليُسَ بدائم به وَتَدُ إِلَاَّ تَحِلَّةَ مُقْسَمٍ وفي الحديث
المؤمنُ كالكلبِ المأْبُور وفي حديث مالك بن دينار ومثَلُ المؤمن مثَلُ الشاةِ
المأْبُورة أَي التي أَكَلَت الإِبَرَةَ في عِلَافِهَا فَتَشَبَهَتْ في جوفِهَا فهي لا تَأْكُلُ شَيْئاً
وَإِنْ أَكَلَتْ لم يَنْذَجَعْ فِيهَا وفي حديث علي عليه السلام والذي فَلَقَ الحية وبَرَأَ
النَّسَمَةَ لَتُخْصَبَنَّ هذه من هذه وأشار إلى لحيته ورأسه فقال الناس لو عرفناه
أَبَرُّنا عِتْرَتَهُ أَي أَهْلَكْنَاهُمْ وهو من أَبَرَّتْ الكلب إِذَا أَطْعَمْتَهُ الإِبَرَةَ في الخبز
قال ابن الأثير هكذا أَخْرَجَهُ الحافظ أَبو موسى الْأَصْفَهَانِي في حرف الهمزة وعاد فَأَخْرَجَهُ في
حرف الباء وجعله من البَوَارِ الهلاك والهمزة في الْأَوَّلِ أَصْلِيَّة وفي الثاني زائدة وسنذكره
هناك أَيضاً ويقال للسان مئْبِر ومَذْرَبٌ ومِفْصَلٌ ومِقْوَلٌ وإبرة العقرب التي تلْدَغُ
بها وفي المحكم طرف ذنبها وَأَبَرَّتُهُ تَأْبُرُهُ وتَأْبُرُهُ أَبَرَّاءَ لسعته أَي ضربته
بإِبَرَتِهَا وفي حديث أسماء بنت عُمَيْسٍ قيل لعلي أَلَا تَنْزُوجُ ابنة رسول الله ﷺ ؟ فقال مالي

صَفْرَاءُ وَلَا بِيضَاءُ وَلَسْتُ بِمَأْمُورٍ فِي دِينِي فَيُؤَرِّبُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِي إِنِّي لَأَوَّلُ مَنْ
أَسْلَمَ الْمَأْمُورُ مِنْ أَبَرْتِهِ الْعَقْرَبُ أَيْ لَسَعَتُهُ بِإِبْرَتِهَا يَعْنِي لَسْتُ غَيْرَ الصَّحِيحِ الدِّينِ
وَلَا الْمُتَهَمَ فِي الْإِسْلَامِ فَيَدْتَأَلِّفَنِي عَلَيْهِ بِتَزْوِيجِهَا إِيَّايَ وَيُرْوَى بِالثَّاءِ الْمَثْلَثَةِ
وَسَنَذَكِرُهُ قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ وَلَوْ رَوَى لَسْتُ بِمَأْمُورٍ بِالنُّونِ لَكَانَ وَجْهًا وَالْإِبْرَةُ وَالْمِئْبَرَةُ
الْأَخِيرَةُ عَنِ اللَّحْيَانِي النَّمِيمَةِ وَالْمَأْبَرُ النَّمَائِمُ وَإِفْسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ قَالَ النَّابِغَةُ وَذَلِكَ
مِنْ قَوْلِ أَتَاكَ أَقْوَلُهُ وَمِنْ دَسَّ أَعْدَائِي إِلَيْكَ الْمَآبِرَا وَالْإِبْرَةُ فَسِيلُ
الْمُقْلِ يَعْنِي صِغَارَهَا وَجَمْعُهَا إِبْرُ وَإِبْرَاتُ الْأَخِيرَةُ عَنْ كِرَاعٍ قَالَ ابْنُ سِيدِهِ وَعِنْدِي أَنَّهُ
جَمْعُ جَمْعٍ كَحُمُرَاتٍ وَطُرُقَاتٍ وَالْمِئْبَرُ مَا رَقَّ مِنَ الرَّمْلِ قَالَ كَثِيرُ عَزَّةٍ إِلَى
الْمِئْبَرِ الرَّابِي مِنَ الرَّمْلِ ذِي الْغَضَا تَرَاهَا وَقَدْ أَقْوَتُ حَدِيثًا قَدِيمُهَا وَأَبْرُ
الْأَثَرِ عَفَى عَلَيْهِ مِنَ التَّرَابِ وَفِي حَدِيثِ الشَّوْرَى أَنَّ السَّيِّدَةَ لَمَّا اجْتَمَعُوا تَكَلَّمُوا فَقَالَ
قَائِلٌ مِنْهُمْ فِي خُطْبَتِهِ لَا تُؤَبِّرُوا آثَارَكُمْ فَتُولَدُوا دِينَكُمْ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ هَكَذَا رَوَاهُ
الرِّيَاشِيُّ بِإِسْنَادٍ لَهُ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ وَقَالَ الرِّيَاشِيُّ التَّأْبِيرُ التَّعْفِيفُ وَمَحْوُ الْأَثَرِ قَالَ
وَلَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الدُّوَابِّ يُؤَبِّرُ أَثَرَهُ حَتَّى لَا يُعْرِفَ طَرِيقَهُ إِلَّا التَّفُّفُ وَهِيَ عَنَاقُ الْأَرْضِ
حَكَاهُ الْهَرَوِيُّ فِي الْغَرِيبِينَ وَفِي تَرْجُمَةٍ بِأَرْوَابِهَا تَأْرَحُ الْحَرَّ قَدَمِيهِ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ فِي
الْإِبْتِثَارِ لَغْتَانُ يُقَالُ ابْتَأَرْتُ وَأُتْبِرْتُ ابْتِثَارًا وَأُتْبِرَارًا قَالَ الْقَطَامِيُّ فَإِنْ لَمْ
تَأُتْبِرْ رَشَدًا قَرِيشُ فَلَيْسَ لِسَائِرِ النَّاسِ ائْتِبَارُ يَعْنِي اصْطِنَاعُ الْخَيْرِ وَالْمَعْرُوفُ
وَتَقْدِيمُهُ